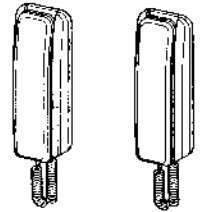


INTERPHONE TYPE COMBINEModèle: **AT-406****MANUEL D'INSTALLATION ET DE FONCTIONNEMENT****⚠ PRECAUTIONS CONCERNANT L'INSTALLATION ET LE CABLAGE**


⚠ AVERTISSEMENT:
des négligences pourraient entraîner la mort ou causer de sérieuses blessures

⚠ PRECAUTIONS GENERALES






 : Ne pas démonter l'appareil.

 : Ne pas exposer l'appareil à l'eau.


⚠ ATTENTION:
(La négligence pourrait entraîner des blessures corporelles ou des dommages à des propriétés)

 : Brancher l'appareil à la terre.

⚠ ATTENTION:

1. Ne pas connecter d'autre source d'alimentation que celle spécifiée aux bornes (+ et -) de l'interphone, cela pourrait entraîner des dommages. 
2. Ne pas modifier l'équipement AT-406. 
3. Ne pas brancher ou débrancher le bloc d'alimentation avec les mains mouillées. 
4. Choisir un emplacement propice au montage de l'AT-406.
5. Régler la tonalité d'appel avec le combiné raccroché pour éviter des troubles auditifs. 
6. Eviter toute humidité ou poussière à la prise secteur. 

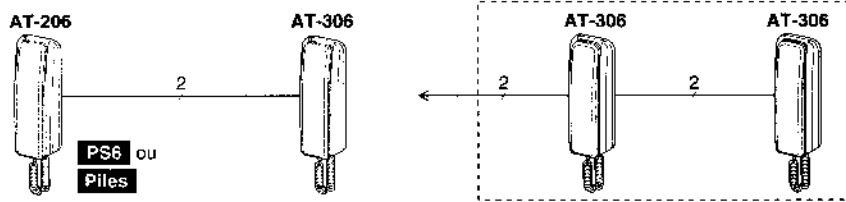
⚠ PRECAUTIONS GENERALES:

1. Ne pas installer les composants à un des emplacements suivants, car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du système;
 - Zone à température élevée ou extrêmement froide: en plein soleil, près d'un appareil à variation de température, en face d'un climatiseur, à l'intérieur d'une zone réfrigérée, etc.
 - Emplacements soumis à une humidité extrême.
 - Emplacements soumis à des environnements, telles que pétrole, poussière, produits chimiques, sels, etc. 
 - Emplacements soumis à des vibrations ou impacts constants.
2. Positionner les piles en respectant la polarité. Les piles endommagées et le liquide qu'elles répandent pourraient entraîner le feu, des blessures ou la pollution de l'environnement.
3. Vérifier que les fils sont bien raccordés avant de brancher l'équipement dans une prise murale. Cela pourrait entraîner le feu ou un choc électrique.

1 COMPOSITION DU SYSTEME ET MODELES

Le AT-406 est un interphone à combiné en kit, qui permet l'appel et la communication entre deux postes.

■ Configuration



■ Interphones et Accessoires disponibles

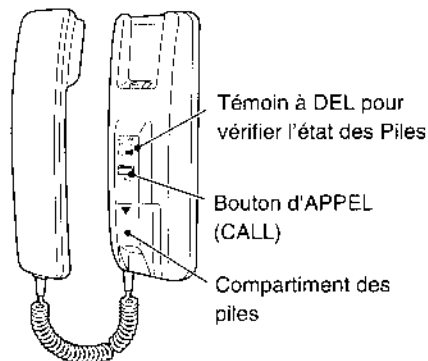
- **AT-406** Ensemble en boîte
- **AT-406P** Ensemble en boîte coloré
- **AT-306** Secondaire (jusqu'à 3 au max.)
- **Bloc d'alimentation:** PS6: **PS-6D** ou **PS-6M** ou quatre piles SUM-3(AA).
- **TAR-3** Relais pour dispositif de signalisation externe. Alimenté par un bloc d'alimentation 6V CC.

■ Contenu de Boîte

- Ensemble des Interphones à combiné (**AT-406**) ou Secondaire (**AT-306**)
- Support de montage
- Sachet de vis
- Manuel d'installation et Fonctionnement

2 NOMS ET FONCTIONS

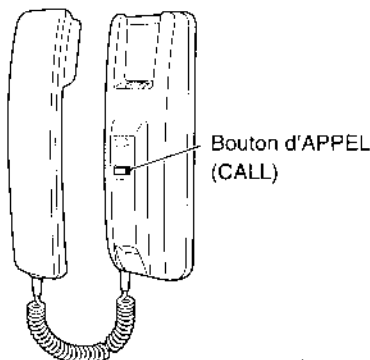
AT-206
maître



■ Caractéristiques

- Système de communication à deux combinés très utile: En camping. Bateau: de la cabine au pont. Limousine: du chauffeur au siège arrière. Restaurant: de cuisine à bar, etc.
- Jusqu'à 3 secondaires.
- Tonalité d'appel électronique, non-réglable.
- Mettre des Piles à l'avant.
- Alimentée par Piles ou un bloc d'alimentation.
- Dispositif de signalisation externe.

AT-306
secondaire



3 INSTALLATION ET CABLAGE

■ Montage

Les postes AT-406 sont conçus pour être utilisés à l'intérieur seulement. Ne pas les installer à l'extérieur.

■ Câblage

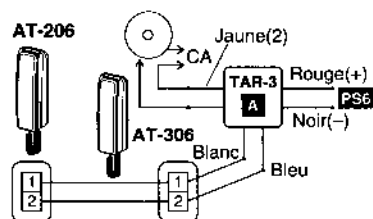
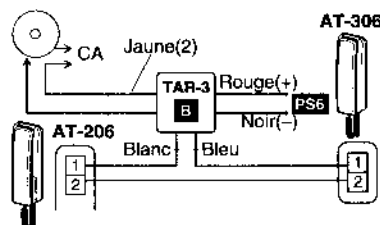
L'AT-406 peut être câblé avec deux fils non-polarisés. Lorsque un secondaire(s) additionnel(s) est installé, les connecter en boucle ou directement au maître. Maintenir les fils audio à 50cm des lignes alternatifs, lumières fluorescentes, interrupteurs, etc.

■ Dispositifs de signalisation externe

Un poste particulier peut être signalé par une sonnerie ou un signal lumineux à l'appel. Installer le relais TAR-3 alimenté par un bloc d'alimentation 6V CC (PS-6D ou PS-6M).

■ Chargement des piles

Glisser vers le bas le couvercle du compartiment. Placer quatre piles SUM-3(AA) dans le compartiment. Observer la polarité.

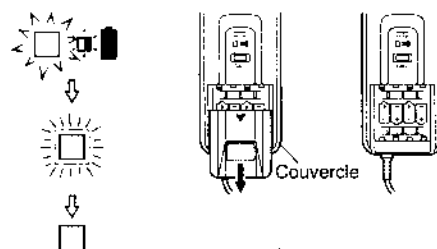


■ Chargement des piles

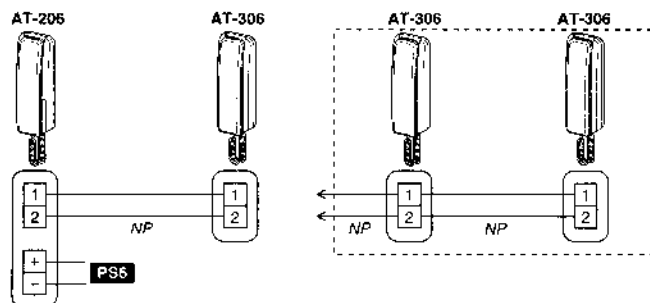
Glisser vers le bas le couvercle du compartiment. Placer quatre piles SUM-3(AA) dans le compartiment. Observer la polarité.

● Indicateur des Piles

1. Le témoin à DEL est allumé brillamment.
→ Les Piles sont puissantes.
2. Se fait obscur durant l'usage.
→ Les Piles ont commencées à faiblir.
3. Le témoin à DEL n'est pas allumé.
→ Les piles sont usées. Remplacer les 4 Piles avec les nouvelles.



■ DIAGRAMME DE CABLAGE

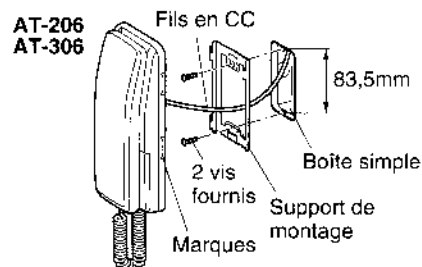


NP: Non-polarisé

PS6: Bloc d'alimentation 6V CC.

PS-6D : (+) Fil rouge, (-) Fil blanc

4 MONTAGE



1. Connecter 2 fils sur les bornes au dos de l'unité.
2. Monter l'interphone au support de montage, en alignant aux marques.
3. Le glisser vers le bas, jusqu'à la fixation.

* Ne pas démonter l'unité.

* Le passage du câble est prévu en haut et en bas du chassis.

5 FONCTIONNEMENTS

Appuyer sur le bouton d'APPEL (CALL) pour appeler l'autre poste(s) (jusqu'à 3 secondaires). Il retentit pendant que le bouton d'APPEL est appuyé.

Communiquer sur les combinés (ligne commune). A la fin, raccrocher le combiné. Sinon, les piles s'useront.

* Le dispositif externe, connecté à un poste, est activé pendant que la tonalité d'appel retentit dans le combiné.

6 PRECAUTIONS TECHNIQUES

- ★ Ne pas maintenir le crochet enfoncé, le combiné décroché, la tonalité d'appel retentit très fortement, à travers le récepteur du combiné.
- ★ Ne pas connecter de fils avec du courant alternatif sur les postes.
- ★ Ne pas connecter le bloc d'alimentation lorsque des piles sont en place.
- ★ Nettoyer l'AT-406 avec un chiffon humecté avec diluant neutre domestique. Ne pas utiliser de diluant ou chiffon abrasif.

7 SPECIFICATIONS (AT-406)

- **Alimentation:** 6V CC, 120mA. 0A en attente.
- **Bloc d'alimentation:** PS-6D ou PS-6M. Ou quatre Piles SUM-3(AA).
- **Communication:** La tonalité électronique retentit dans le poste(s) appelant(s).
Ligne commune avec tous les combinés.
- **Câblage:** 2 fils parallèles, non-polarisés
- **Distance de câblage:**

Diamètre	0,65mmø	1,0mmø
2 postes	700m	1600m
3 secondaires	400m	940m

- **Dimensions et poids:** 210H x 80L x 52P(mm).
AT-206: Env. 310g.
AT-306: Env. 280g.

GARANTIE

Aiphone garantit que, pendant une période d'un an suivant la livraison à l'utilisateur final, ses produits seront dépourvus de défaut de matériau et d'exécution pour une utilisation et un service normaux et qu'elle les réparera ou remplacera gratuitement si leur examen détermine qu'ils sont défectueux et sous garantie. Aiphone se réserve le droit exclusif de déterminer s'il y a ou non défaut de matériau et/ou d'exécution; et si oui ou non le produit est sous garantie.

Cette garantie ne s'appliquera pas aux produits Aiphone qui auront été mal utilisés, maltraités ou négligés ou auront subi des accidents ou auront été utilisés sans respecter les instructions fournies; la garantie ne sera pas non plus étendue aux unités qui auront été réparées ou modifiées en dehors de nos usines. Cette garantie ne couvre pas les piles ou autres dégâts causés aux piles utilisées en liaison avec le produit.

Cette garantie ne couvre que les réparations en atelier spécialisé; toutes les réparations devront être effectuées dans la boutique ou l'endroit désigné par écrit par Aiphone.

Aiphone ne saurait en aucun cas être tenue pour responsable des coûts encourus pour des appels de réparation sur site.

Aiphone Co., Ltd., Nagoya, Japan
Aiphone Europe N.V., Antwerp, Belgium

 **AIPHONE®**
Providing Peace of Mind